Scanner: Taka_Miaka

Translator: Shahz

Proofreader: Ichigo Kurage

Cleaner: Goldenlily

Re-Drawer: GatchaPON,

Type-Setter: Ayame

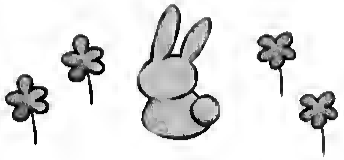
Qcer: Taka_Miaka

Chibi Manga
www.chibimanga.info

Chibi Manga is Looking For:
- Scanner / Raw Provider
- Translator (Japanese)
- Editors (Full or Part Time)
- Cleaners / Re-drawer
If you Like to Join, Then Email us at:
chibi_manga@ymail.com

And because we lack more staff members. Our staff members are like this...
EDIT EDIT
TRANSLATE
TRANSLATE
Staffs
OGRE MODE !!!
But we are in need of more wonderful and hardworking staff members!
- Translators
- Scanners
- Reliable Editors
Sigh
At Chibi Manga, we have plenty of projects that we have to work on.
PLEASE JOIN CHIBI MANGA AND LEND US A HELPING HAND
Join us!
Yaaaaayyy!!!
Since we have no choice, we will use our ULTIMATE SECRET WEAPON!!!!!
Admin
Translator
I WOULD LIKE TO JOIN CHIBI MANGA! PLEASE TAKE CARE OF ME!
ultimate weapon success!!!
CHIBI MANGA REALLY NEEDS MY HELP! I SHOULD JOIN NOW!
THAT'S RIGHT!
Editor

CHAPTER.12



逗子
ずし
Zushi
鎌倉
Kamakura
WE'RE HERE!!

NANAMI -CHAN,
OVER HERE!
GRANDMA!
Nice to meet you too!
Starting from today,
everyone will stay overnight on a trip for four days and three nights, at Shirayuki Villa Residence!

OH!
THE SMELL OF THE AN OCEAN!
The sea!
IT'S THE SEA!!
LOOK AT THAT!!
It's been ten days since we haven't met each other.
Since the beginning of summer vacation.
Oh, so ooo!
IRIYA -KUN!
I SHOULD APPRECIATE THE TIME WE SPEND AT SCHOOL!
But!
From now on we will be together from morning til night.
for 3 days!
And tomorrow is also is Iriya-kun's birthday!!
It felt like so long.

I'm feeling so nervous that my stomach started begin to hurt...
Let's have some fun!!
!!
GREAT!!
OHH

The sea
LET'S HEAD TO THE SEA FAST!
THAT SHAM-POO-?!
SHAM-POO
SHE'S THE FORMER DIRECTOR OF THE COSMETIC DEPARTMENT OF SHISEIDO
WHO ON EARTH IS YOUR GRAND-MOTHER?!
PUT AWAY YOUR STUFF AND LET'S MEET UP AGAIN! AND AFTER YOU'VE FINISHED CHANGING!
YE-S

OVER HERE OVER HERE!
YOU'RE SO SLOW!
As expected you're really open!
Won't your body get a little cold?
I THINK CALMLY THIS IS QUITE EMBARRASSING
WHERE'S SHIRAYUKI?
Excuse me.
THANK YOU FOR WAITING!
TA——DAH

WHAT'S WITH THESE?!
I DON'T WANT TO GET A SUNBURN
Fully equipped
EH!
THEN YOU WON'T BE JOINING US SHIRAYUKI?
Just observing?
PLEASE DON'T CONCERN YOURSELVES ABOUT ME
COULD IT BE
...THAT YOU CAN'T SWIM?
THAT'S CORRECT
Small voices

I'LL COME AND SAVE YOU!
Ahahaha
IF YOU'RE GOING TO DROWN,
SO LET'S SWIM TOGETHER,
'KAY?
JUST GO AND DROWN AWAY.
IF I'M DROW-NING COULD YOU... COME AND SAVE ME?
AND YOU'VE GOT ON A CUTE SWIM-SUIT!
Don't worry, Liki-chan is here!

I'll go surfing over there!
AH YES, KISARAGI
DO YOU SWIM...?
YEAH, KINDA
BUT IT'S NOT LIKE I'M REALLY GOOD AT SWIMMING
My specialty is running though...
Middle on warming up
I SEE...
THEN...
IF I WAS GOING TO DROWN,
I'LL BE COUNTING ON KISARAGI TO COME AND SAVE ME!
EH...?

Ahaha
JUST KIDDING!
I'LL.
...I'LL SAVE YOU!
I'LL SAVE YOU WITH EVERYTHING I GOT!!
Ah
MY LEG CRAMP!
Super cramp
EH?!

HEY, OVER THERE!
STOP FLIRTING AND DO SOMETHING ELSE!
KYAAA!!
Ah, Liki-chan!
My Bad, My Bad
Ahahahaha!

IT'S SO HOT!
Give me some water.
WHERE HAVE THOSE TWO GONE?
LOOKS LIKE THEY'RE GETTING ALONG WITH THE LOCALS
As expected
LET'S TAKE A LOOK AROUND IN AT THE SOUVENIR SHOP!
LOOK AT THIS! LOOK AT THIS!

HO
AH
THIS IS MAKOTO'S FAVOURITE SERIES RIGHT?
Uhahaha!
HE'S GOT TO LEARN SURFING
FOR YOUR LOVE-ACCOMPLISHMENT
SEASIDE LIMITED VERSION!
LOVE ACCOMP-LISHMENT IT'S SAYS
YOU GOING TO BUY IT?
EH?
THEY'VE GOT A VARIETY OF TYPES ALSO
Ahem!
This one is for turning into mermaid!
I'M GOING TO THE CASHIER TO PAY FOR THIS!
OKAY~
I WANT TO EAT SHAVED ICE
LET'S GO BUY SOME!
THE TOTAL IS SOO YEN

YOU GUYS
I'M SURE
THEY SAID THEY WERE GOING TO BUY SOME SHAVED ICE
MAYBE OVER THERE?
WHERE DID YOU COME FROM?
YOU ALONE?
WELL EXCUSE US! YOU'RE LOOK PRETTY SO CUTE!

病院つながりで 3

もうすぐ飼い猫の去勢手術なのです。自分のことより、はるかにこちらの方が心配です。。(ほんのかすし両睡がおるなのです。)手術当日はお泊まりみたいなんだけど この子がウチに来てから夜離れてたことってまだ1回くらいしかないので きっと静かな夜になるんだろうなぁ〜と思うとまた寂しい感じです。

元気で帰ってきてね。

話かわりますが うちの猫 なんか私の足の甲も他の生き物だと思ってるらしく普段はあんまりかんだりしてこないのに ふと思い出したよーに足の甲狙ってくるのですよ!! 足の甲って皮膚がうすいから痛いんですよ!! でも かわいいから許す!!

MAKOTO
...

What the hell? She brought a guy with her!
SORRY DID I MAKE YOU WAIT LONG?
YES
LET'S GO
IRIYA-KUN...
HM?
THANK YOU.
A SENSE OF SUPERIORITY.
THAT WAS JUST

THEY WERE FISHING OVER THERE JUST NOW
The local people
WHY DON'T KISARAGI AND THE OTHER JOIN TOO?
YES
WHAT DID HE MEAN BY A SENSE OF SUPER -IORITY..?
BEFORE THAT, MY HAND...
Holding like lovers
There they are.
Shiraishi
Where did you go?!
Ah-
MORI-NAGA...
Much more than that,
just now he casually...
Called me "Makoto..."

even though I have a name complex,
...Great,
when I heard it from Iriya-kun...
...It suddenly becomes a good name.
WHAT'S WITH THE TENSION?
Don't ask. It's for an interview.
I'M GOING TO RECORD IT!

OOHH!
IRIYA-KUN'S SURPRISE BIRTHDAY PARTY!
TOMORROW IS FINALLY THE DAY OF THE EVENT!
Girl talk in the middle of night
Iriya and Yusa in the other room
LISTEN
FIRST WE NEED TO SEND IRIYA AND YUSA-KUN AWAY
THEN WE TAKE CARE OF EVERYTHING AND MEET UP AGAIN
MAKOTO?
ARE YOU LISTENING?

HMM ARE YOU ALRIGHT?
YEAH
IN OTHER WORDS YOU ARE THE MAIN CAST RIGHT?
SHIVER
THEN LET'S END IT HERE TODAY...
GET SOME SLEEP AND START PREPARING FOR TOMO-PROW...
THAT'S RIGHT...
Good night!
Good night
Good night!
IS IRIYA-KUN ALREADY ASLEEP...?
It's just like a dream,
to sleep under the same roof...
AH...
THE DAY HAS PASSED BY...

Spending time celebrating his birthday together...
It feels...
EH?
YOU CAN'T GO?

UM
IT SEEMS THAT MAKOTO HAS CAUGHT A SLIGHT FEVER
RIGHT?
UMM.
UMM
SERIOUSLY?
ARE YOU OKAY KISARAGI?
SHOULDN'T YOU GO TO THE HOSPITAL?
Even your face looks pale...
I'M FINE
IT'S NOT THAT BAD
THAT'S WHY WE'RE GOING TO TAKE CARE MAKOTO FOR THE ENTIRE AFTERNOON
IRIYA AND YUSA-KUN SHOULD JUST RUN ALONG
BUT
LET'S GO
ALRIGHT!
IRIYA!!
YOU...
...
The two of us...
The two of us...

THEN, I'LL GO FIRST
IF ANYTHING HAPPEN, CALL ME!
Not so loud!
Iriya Sister
Enjoy yourself!
YUSA, YOU REALLY READ THE MOOD!!
YES!
THAT WAS JUST SHEER LUCK I GUESS.
I lied to him
Sorry Iriya-kun
IN MIDDLE OF REFLECTION
WITH THIS OPPORTUNITY LET'S START PREPARING!
Okay!

布さがしとか。 4

寝室のクッションカバーと枕カバーを新調したくて ユザワヤの布売り場を久しぶりにゆっくり見たんだけど（生地売り場はしょっちゅう行ってる）いやぁ布売り場も楽しいですなぁ～!! ☆

かわいい柄の布使い道もないのに片っぱしからほしくなってしまう "

黒地にマトリョーシカ柄？のごちゃっとした可愛いのがあってめっちゃ気に入ってしまったのだけど、どう考えても部屋のテイストに合わない。（寝室はダークブラウン×オフホワイト×差し色にオレンジみたいな気じ。基本無地。）

うーん ブックカバーでも作るか!? あの布で何か作りたいよー!!

EH?
UKI-CHAN!
I MIGHT HAVE DROPPED THE STRAP I GOT YESTER-DAY!
...IS GONE!
IT'S GONE!!
The strap I bought that i buy yesterday ...
I put it inside the pocket!
THE SURFING RABBIT?
WHAT'S WRONG MAKOTO?
CAN I LOOK FOR IT FOR A MOMENT?
I GUESS THAT'S OKAY
WE'VE ALREADY FINISHED THE PREPA-RATIONS ANYWAY BUT WHY CAN'T YOU WAIT 'TILL TOMOR-ROW?
TOMORROW I HAVE OTHER

I just got that thing only yesterday!
I might have dropped it somewhere around there...
I'LL JUST GO LOOKING AROUND A BIT
AH, I BETTER GO RIGHT NOW!
JUST IN CASE, I'LL KEEP LOOKING ALONG THE WAY TOO

WE'RE BACK!
IRIYA!
TOMORROW THEY'LL BE HOLDING A FIREWORK SHOW
I GOT THE FLYER!
They got discounts on yakisoba!
AH
WHERE'S KISARAGI?
STILL RESTING?
DIDN'T YOU TWO PASS BY EACH OTHER?
SHE HASN'T COME BACK

IT'S NOT HERE...
...UUUH...
I can't see well in the dark...
はっ
!?
IT'S ALREADY THIS DARK?!
Since when?!
Not good...
What time is it?
I need to head back...
Quickly...

THE PATH IS
MISSING!!
And the sea is in full tide!!
Un-appreciated tsukkomi!!

What...
What should
I do...?!

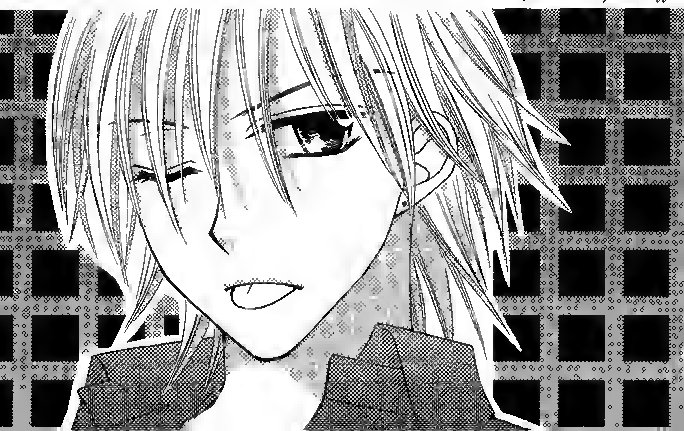
Recruiting Page

Do you love reading shoujo manga but wish there were more releases? Then... why don't you help us?

Chibi Manga is recruiting more staff so we can release more manga to all manga fans. Anyone who likes to help us, knows how to translate Japanese to English or is able to scan manga can email us at chibi_manga@ymail.com

We will be waiting for you ^^

Chibi Manga Staff



If you enjoyed Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it becomes Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation